

即使人性软弱无能，主仍这样说：

「我爱了你们」

(默示录 3:9) (1)

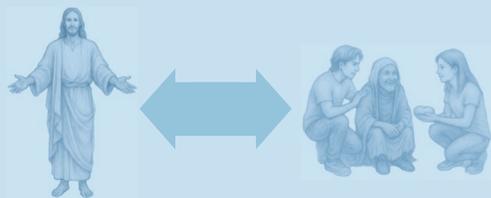


耶稣对「社会中最弱小者」的处境感同身受

(教宗方济各《祂爱了我们》) (2)



如今所有基督徒皆被邀请去体会一种不可分割的联系：



基督的爱

亲近贫困者的召叫 (3)



教宗良十四世宗座劝谕

DILEXI TE

《我爱了你》

论「关爱贫穷」

为什么？

- 承诺支援贫困者是不够的。(10)
- 承诺消除结构性贫穷的根由也是不够的。(10)
- 改变思维方式，才能打破恶性循环。(10-11)

贫穷的再生：

缺乏真正的改变，只会延续贫穷，并加剧不平等。

聚敛的文化：

在财富及社会上的成功中追逐虚幻的幸福。

不义的制度：

助长强者，令权力集中的架构。

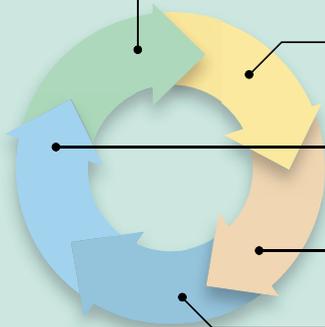
排他与不公：

数以百万计的人被边缘化，生活在可耻的

环境中。

社会的冷漠：

穷人的痛苦被视而不见。



贫困者的处境代表一种不断挑战我们生活方式的呼声。(9)



天主的行动总是照顾那些被歧视与受压迫的人。(16)

这也要求我们(祂的教会)作出果断而彻底的选择，站在最弱小者的一边。(16)

我们不可对贫穷问题掉以轻心！
(12)

基督徒在许多情况下，也会被世俗不义的意识形态和错误的观念所污染。(15)

但人不能让这些意识形态取代福音的真理！(15)

我们要致力优先关爱穷人，与天主缔造公义、富手足情和团结的国度。(16)



宗座促进全人发展部
DICASTERY FOR PROMOTING
INTEGRAL
HUMAN
DEVELOPMENT

www.humandevlopment.va
《生命泉源》获授权翻译此中文版

两千年来，教会一直与贫穷者同行，关怀并照顾他们，这一直是她使命中不可或缺的一部分。

天主转向祂的受造物，关怀人类的处境，因而也顾念他们的贫乏。(16)

我们的信仰与贫困者之间存在不可分割的联系。(36)



圣经怎么说？(第二章)

- 旧约：天主是穷人的朋友，是他们的解放者。
- 旧约：先知宣告天主是贫苦者的避难所。(17)
- 自创世之初，天主的大爱就透过保护贫困弱小者强而有力地彰显出来。
- 默西亚耶稣：天主子降生成人，取了奴仆的形体，与人相似。
- 身在被排斥处境下的人，方可重新体会耶稣的贫穷。
- 耶稣向世界展现的不仅是「贫穷的默西亚」，更是「属于贫者、为了贫者的默西亚」。
- 「祂派遣了我，向贫穷人传报喜讯。」
- 「我实在告诉你们：你们对我这些最小弟兄中的一个所做的，就是对我做的。」

穷人是教会生活的宝藏与面容

以上的芳表教导我们：服事穷人并不是「由上而下」的施舍，而是人与人之间的平等相遇，让基督得以彰显和受敬仰。(79)

恒久以来，圣经一直呼吁基督徒关爱他人，并力行慈善，犹如沃土中的种子，不停结出善果。(34)

穷人是教会的宝藏。圣安博曾问：「耶稣还有什么比这些更珍贵的宝藏吗？因为耶稣喜爱在他们身上彰显祂自己。」(38)



教宗良十四世宗座劝谕

DILEXI TE

《我爱了你》

论「关爱贫穷」

教会的传统至今仍在教导我们什么？

(第三章)

教父们：

承认在贫穷者身上易于接近天主，并能以特别途径，与主相遇。

记得只有触及最底层人们的血肉之躯，福音才能有效地宣扬。

基督徒传统*：



照顾病人：

圣若望「由天主者」、
圣加弥禄、
圣露易丝·璐莎、
圣云先、
护理服务的修女



隐修生活与独修者：

圣大巴西略、
圣本笃、
圣伯尔纳铎、
本笃会和熙笃会



解放囚犯：

圣若望·玛达及圣斐理斯·瓦洛亚（圣三会）、
圣伯多禄·诺拉斯高及
圣雷孟·佩纳福特（圣母赎虏会）



托钵修会：

方济会、
道明会、
奥思定会、
加尔默罗会



教育穷苦者：

圣若瑟·加拉桑、
圣若翰洗者·喇沙、
圣马塞林·尚帕尼、
圣若望·鲍思高、
乌苏拉女修会、
费利比尼女修会



陪伴移民：

圣经中的楷模
(亚巴郎、梅瑟、圣家 -
玛利亚、若瑟与耶稣)、
圣斯卡拉布里尼、
圣方济加·沙勿略·
加比尼



与最弱小者同行：

加尔各答的圣德兰修女、
圣杜尔丝（巴西）、
圣本笃·曼尼、
圣嘉禄·富高、
圣加大利纳·德雷克塞尔



民间运动：

为对抗贫穷与不义
架构所发起的团结
行动

*各圣人的名字请参阅英文版本



宗座促进全人发展部
DICASTERY FOR PROMOTING
INTEGRAL
HUMAN
DEVELOPMENT

www.humandevlopment.va

《生命恩泉》获授权翻译此中文版

在教会社会训导的光照下， 挑战仍然继续：

从《新事》通谕（1891）到阿帕雷西达会议（2007），以及最近几任教宗都重申：

教会的社会训导强调要优先关爱贫穷者。

这些教宗与过往的大公会议都肯定：

教会是贫者的
教会。(84)

穷人是基督的
代表。(84)

财物属于全人类：
财产应有社会
责任。(86)



若望保禄二世：

强调爱德善工的首要性，并指出人的工作是社会问题的核心。(87)



本笃十六世：

关爱意味着致力公益，以及为欠缺公义制度衍生的深切渴望而努力。(88)



方济各：

谴责置人于死地的经济独裁，并要提防社会疏离导致利己主义与冷漠常态化。(92)

教会的一切受苦与哭泣的人，寄以特别的关注：
这是她的福音使命。(85)



教宗良十四世宗座劝谕

DILEXI TE 《我爱了你》

论「关爱贫穷」



慈善的撒玛黎雅人的比喻：你像哪一位？

冷漠

这些都是病态社会的征象，因为它意图背弃痛苦来建立自己。(107)

抛弃

我们已经习惯转身离开、袖手旁观，对这些境况掩面不顾。(105)

舍己

「去吧，你也照样做！」
(路 10:37)
这是基督徒应该每天都从心底听到的命令。(107)

教会今天何去何从？

慈悲刻不容缓；我们蒙召去施予、去触摸穷人的苦难、去建立一个只懂得爱护和陪伴最脆弱无助者的教会。

「一个不给关爱设限、不会树敌、只会爱世人的教会，
才是当今世界需要的教会。」(120)

教宗良十四世

如何回应？



- 致力于解决贫穷的结构性原因。(94)
- 推动能转化社会的政策。(97)
- 促进就业机会，使人人能过着合乎尊严的生活。(115)
- 缔造发展共同联系的空间，以建立关系，促成对他人的认同。(96)
- 让我们的声音得以被听见，以谴责不义的架构。(97)



宗座促进全人发展部
DICASTERY FOR PROMOTING
INTEGRAL
HUMAN
DEVELOPMENT

www.humandevlopment.va
《生命恩泉》获授权翻译此中文版本